

SUSCRIPCIÓN: Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00. Idem... 9,00. Idem... 16,00. Extranjero... 20,00 francos.

HERALDO ALAYÉS

INSERCIÓN: Esquelas en 1.ª a una columna 15 pesetas. A dos 30. A tres 50. Idem en 2.ª a una 10 a dos 20. A tres 25. Idem en 3.ª a una 5 a dos 10. A tres 15. Anuncios en 1.ª a 0,75 líneas. Idem en 2.ª a 0,35 ídem. Idem en 3.ª a 0,10 ídem. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 %.

Oficinas: Estación, 47 DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE Pago adelantado

Del día Las fiestas del Centenario

Uno de los acuerdos adoptados ayer en la sesión municipal fue el referente a la celebración del primer centenario de la batalla de Vitoria. A última hora, de prisa y corriendo, se ha querido salir del paso como buenamente se pueda. El Ayuntamiento no estaba preparado para hacer un sacrificio, y así vemos que los festejos acordados para el 21 de junio, y llamados a conmemorar el hecho más glorioso de nuestra historia, no pueden ser más modestos: un acto religioso en la Catedral a la memoria de los que perecieron sobre el campo de batalla, y una procesión cívica. A eso quedarán reducidas las fiestas del Centenario.

Chilomegrafa madrileña Frutos que ya maduran

El caso de aquel soldado protestante y rebelde que en el Ferrol se insubordinó negándose a obedecer a los jefes, que en plena formación le mandaban que se posturas de hincos ante el Santísimo y a quien cediendo a muy altas presiones hubo que levantar el castigo impuesto dándole carta blanca para que en lo sucesivo pudiera hacer lo que le viniera en gana, comenzó a rendir desagradables frutos. El otro día, en uno de los regimientos que garnecen Madrid, un quinto de reciente extracción replicó a los sargentos que le mandaban formar para ir a misa que él no iba a la misa porque profesaba una religión distinta. Los sargentos le impusieron un arresto, pero al poco rato el individuo era libertado.

Recto grandioso La comunión de los niños

Gratísima impresión... ¿Qué decimos impresión gratísima?... Una emoción honda, tan dulce y penetrante hasta lo más íntimo del alma como alentadora y fecunda en las más grandes esperanzas, nos ha causado la lectura de las tres sublimadas cartas en que se contienen los cartas, los telegramas y telegramas dirigidos a la señora duquesa de la Conquista sobre los resultados de la comunión general de los niños el día de la Ascensión, y algunos recortes de periódicos de distintas localidades con reseñas del magno suceso.

Campo neutral Hablan los jaimistas

No pensábamos responder a las muchas inexactitudes que con motivo de su contienda con La Gaceta de Alava ha estampado en esta sección referente a cosas carlistas La Juventud Conservadora. Pero como para sincerarse del lenguaje tan atrevido como inculco, que empleó el joven señor Grado en el mitin del domingo, sabemos que por esas calles anda diciendo que respondió a provocaciones jaimistas, y como por otra parte queremos que cada cual quede en el lugar que corresponde, vamos a poner de manifiesto quienes fueron los provocadores.

Expropiación forzosa

En una de las últimas (y ya remotas) sesiones del Congreso, discurre un señor diputado—que unos días antes había tratado del mismo asunto en la prensa—sobre el zarzandedo tema de expropiación forzosa, mirándolo bajo el punto de vista que de momento le convenía ó sea por el lado del abuso que los particulares cometen queriendo ceder sus inmuebles a la Administración a mucho más precio del que en realidad valen aun forzosamente expropiados.

CONTRA LA BLASFEMIA Ejemplo digno de imitarse

El capítulo general de la séptima región, Sr. Obispo, ha hecho circular profusamente la siguiente orden: «Ha llegado a mi conocimiento la especie de que en algunos cuerpos, a espaldas de los jefes y oficiales, naturalmente, se permiten a los soldados en sus bromas entre sí una especie de familiaridad en la expresión de frases, que en muchas ocasiones envuelven conceptos malsonantes ó palabras de dudoso gusto, y a veces blasfemias que ofenden siempre la buena educación y con frecuencia los sentimientos; y como el cuartel es y debe ser el centro de educación ó instrucción y espejo de buenas costumbres, recomiendo a vuecencia la más severa vigilancia, a fin de que tales faltas no se cometan, tomando, para evitarlas todas cuantas medidas estime oportunas, en la inteligencia de que será inexorable la degradingamente me viere en la necesidad de tener que castigar a los contraventores».

DESDE BARCELONA Los jaimistas

Para el domingo próximo han organizado los elementos jaimistas de esta capital una excursión al histórico monasterio de Poblet. Una reunión El centro menárquico conservador celebrará esta noche una asamblea con objeto de tratar de los trabajos realizados hasta la fecha y organizar algunos actos de propaganda que se celebrarán en fecha próxima.

Por ahí... Nueva teoría de la visión

¿Cómo se produce el paso de las ondas ópticas en la retina? ¿Qué relación hay entre el movimiento de la luz y la percepción luminosa? En los Archivos italianos de Biología, el doctor Castelli acaba de dar una nueva respuesta a estas preguntas. Dice que la impresión luminosa fisiológica es debida a un fenómeno de resonancia óptica, operada por los granúlos pigmentarios de la retina. En efecto, ha medido un gran número de esas granúlicas y ha encontrado que su diámetro se halla siempre comprendido entre 0,2 y 1,1 milésimas de milímetro en la zona, y de esta observación ha deducido que siendo esas ondas iguales a la longitud de las ondas de los rayos monocromáticos comprendidos entre el rojo y el violeta del espectro, las granúlicas pigmentarias, al recibir los rayos de luz

Ecós militares El santo del Rey

Dispuesto por el ministro de la Guerra, el día 17 del actual cumpleaños de S. M. el Rey (q. D. g.) y se entregará 1 peseta a cada sargento y 0,50 céntimos a cada cabo y soldados de guarnición en esta plaza, con cargo al fondo de los cuerpos. Vacantes en el generalato Voluntariamente, y por el mal estado de su salud, ha solicitado su paso a la sección de reserva el general de división don Fernando Serrano. Deja una vacante, con la cual asciende ya a cinco el número de las de general de división que han de cubrirse en este mes. Cuatro por pase a la reserva y otra por defunción. Como resultas hay cinco de general de brigada de las que corresponden una a Carabineros, una a Caballería y tres a Infantería. Es probable que no se cubran hasta después del día 22, en que ya se habrán producido los cinco. Oposiciones El Diario Oficial publica hoy las convocatorias, instrucciones y programas para cubrir las siguientes plazas: Una de maestro de fábricas, de oficio maquinista electricista, en la Fábrica de Sevilla; otra, de igual categoría, de oficio armero, en la de Oviedo, y 20 de obreros aventajados del material de Ingenieros. Ayudante de campo Se confirma en el cargo de ayudante de campo del capitán general de la sexta región, al comandante de Infantería don Juan Sotomayor.

El conflicto balmánico La paz próxima

Un despacho de Londres participa que la mayor parte de los delegados de la paz se encuentran ya en aquella capital. El gobierno búlgaro ha telegrafado a su representante en Londres, autorizándole para firmar los preliminares de paz. Los delegados de Grecia y Serbia no han recibido aun instrucciones de su Gobierno. Se espera que en breve se celebre una reunión especial de todos los representantes de las potencias beligerantes para la firma del tratado de paz. El documento que ha de firmarse, hálmese en la actualidad preliminar de la paz, pero se considera que será el fin de la guerra. Las discusiones de las potencias sobre la cuestión de Albania ó islas del mar Egeo se incorporarán enseguida al tratado en cuestión. Los delegados búlgaros Han salido de Sofía con dirección a Londres los delegados búlgaros que han de intervenir en las conferencias.

Heraldo Alayés Diario católico, el más leído, el de más numerosa tirada y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

Ministerio de Cultura 1010



Admitir en parte los deseos de don Hermenegildo Garzaizabal, vecino de Labastida, que interesa el derribo de arbolado de la carretera, que perjudica á fines de su propiedad.

Ordenar la construcción de ciertas condiciones á don Casimiro Saez de Sarraide, vecino de Arcuate, que solicita permiso como vecino de don Modesto Ordoño para construir un borde en terminos inmediatos á la carretera.

Que pase á informe del señor Arquitecto las denuncias de los encargados de los portazgos de Nancloares y Urbina contra don Toribio Garcia vecino de Ollívarre y don Cesáreo Martínez que lo es de Urriabaga, sobre inspección del arancel de portazgos.

**Los Exploradores de España**  
**Comité provincial de Alava**

Suscripción abierta por el Comité provincial de Alava, para regalar una bandera.

**Pesetas**

Jovita Birrena Surobe de Rivira. 2  
S. floritas de A. 5  
Se admiten suscripciones, en casa del Tesorero, Enrique Guines, Cadena y Eleta, número 1.

**NOTICIAS**

Hemos recibido unas cuartillas de la Juventud conservadora, que no podemos publicar hoy por exceso de original.

Irá mañana Dios mediante.

Ha rápida la curación de la *Tos ferina* haciendo aplicación del Jarabe antiferino de Aramburu.

2, ESTACION 2

De los 300 opositores que hicieron el primer ejercicio de origen en el cuerpo de aduanas solo han aprobado 157.

**EL FERINOL**, cura la brenquitis, tos ferina y toses rebeldes de los estarras agudos y crónicos.

Para la segunda quincena del presente mes, anuncian los meteorólogos tiempo espléndido y días calurosos.

Falta nos está haciendo.

—Pidas Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprados Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rechúcese toda imitación.

Con motivo de la visita de don Alfonso á Paris, se ha puesto á la venta en las sombrererías de aquella capital un sombrero, que constituye lo más «chic».

Es color café con las alas recogidas, cinta negra y lazo dorado.

Se titula «Alfonso».

Han solicitado tomar parte en las oposiciones á oficiales auxiliares de administración civil que estos días han de celebrarse en Madrid 152 aspirantes.

**LA COMPAÑIA DE MADERAS Bilbao.**  
MADERA DE PINO DEL NORTE, TEA Y FRANCÉS  
por vagones completos y por expediciones sueltas.

Uno de estos días dictará el fiscal del Tribunal Supremo una circular enaminada á evitar ciertas prácticas perniciosas que se vienen tolerando en los juzgados municipales, con grave daño de los intereses de la justicia.

**Piperacina MIDY**  
GOTA. REUMATISMO

Por disposición de la Junta directiva del Centro de vacunación y revacunación, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá á la inoculación de la vacuna animal COW POX el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa palacio de la Excmo. Diputación de esta provincia.

Para marcos amplaciones y retratos de todos modelos, y precios en el taller de dorados de Enrique Banque, Plaza del General Loma, 3.

Lo recaudado en concepto de arbitrios del día 13 del actual es lo siguiente:  
Alhóndiga 1414 00 pesetas; Depósito de pescado fresco 73 50; Matadero 688 50; Fielatos 367 04; Oficina de arbitrios y otras dependencias: 11,10 Total 2594 24.

En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 5 buyes, 6 terneros, 0 carneros, 0 ovejas y 10 corderos.

**REUMATICOS.**—De todos los medicamentos de uso externo que para los dolores reumáticos, nerviosos ó musculares se indican, ninguno de tan pronto y eficaz resultado como el «Opodeldoe Steers» de Londres. Depósito, Farmacia de Balneario, Plaza de la Virgen Blanca 10

En el Registro Civil se ha hecho hoy las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: 1 varones y 1 herabros.  
Defunciones: Aguda Fernández 78 años, viuda, Nueva Fuera 22 2.

Una encuchada de *Carnes líquidas* del Dr. Valdés García equivale á 250 gramos de la mejor carne; calcúlese la gran cantidad de alimento que se ingiere en tan insignificante cantidad.

**SARDINA SIN ESPINA-CRUZ ROJA**  
De la Casa Brien y C.ª Prebadas. Inmejorables.

**Se desea** comprar una casa de dos pisos ó uno, con huerta ó sin ella. Darán razón en esta administración.  
7-1 471

**Ciclistas**

Motocicletas y Bicycletas de las mas renombradas marcas Peugeot últimos modelos.

Neumáticos, Cubiertas y Tubulares garantizados á precios de fábrica.

Accesorios de todas clases. Bicycletas varias marcas y reparación de las mismas.

Quien no quiera ir en contra sus intereses visite la casa

**ALBERTO BRUN**  
Portal del Rey, número 10

**Modistas** Se necesitan aprendizas con retribución y sin ella en la osile San Antonio 21 2. 13-14-16-17

**VENTA**

De un panteón de reciente construcción en el Cementerio de esta población, calle de San Miguel, sección 19, y de un Censo de 4.000 pesetas contra el Ayuntamiento de Vitoria cuyos intereses se cobran con normalidad.

Dirigirse al Procurador don Isidoro S. de Santamaria calle de las Cercas Altas número 11, pral encargado de esta venta. 8-2

**SE DESEA** Casa ó habitación con huerta que tenga agua. Informarán en esta Administración. 465

**¡ALTO AQUÍ!**

**El gran barato**  
Angel Rodriguez el Saldista ha comprado una tienda de Mercería en Miranda de Ebro habiéndose traido todas las existencias para liquidar en Vitoria á precios tirados en la tienda que fue La Instaladora Vascongada calle Estación 26.

Aquí se encontrarán infinidad de adornos, puntillas, guantes, buvas piel, 2000 ornates bordadas señoras juegos de novia. Lo último en encaje inglés. La mar de artículos difícil detallar. Aprovechar la ocasión Solo por pocos días. Sé que vendrá todo Vitoria entero á comprar.

**DARSE PRISA**  
Angel Rodriguez el Saldista  
Estación 26

**SE ARRIENDA**  
un local espacioso de 40 por 10 metros con tejamanos, propio para industria ó casa análoga. Informarán Francia 21.

**Reteneria y Rodriguez**  
Oculista del Hospicio y Asilo  
::: Gratis á los pobres :::  
POSTAS 36, 2.ª

**Se traspasa** una acreditada casa de huéspedes con su clientela junto á la Florida portener que asentarse su dueño.  
Informes en casa del señor Tamayo calle Cadena y Eleta n.º 2. 430

**Se alquila hotel**  
PARA VERANO  
con cuadro, almacén, cochera y huerta bien todo ello ó separadamente. Informes en este periódico.

**Francisco Gatell**  
Lecciones particulares  
DE TAQUIGRAFIA Y CALIGRAFIA

**TAQUIGRAFIA.**—Se compromete á enseñar en tres ó cuatro meses á lo sumo, el mejor y más preciso sistema para la traducción. Esta asignatura, poseyendo medianamente el idioma castellano, constituye, por sí sola, un medio de vivir.

**CALIGRAFIA.**—En dos ó tres meses, á lo sumo, enseñará infinidad de jóvenes hermosa letra inglesa y redondilla.  
Estación 25, 1.ª deha.

**INSTALADO**  
Enseña Arte de ofrecer sus servicios al público para la colocación de timbres y reparaciones de los mismos. Precios módicos. Se venden planchas y cables eléctricos garantizados. Zapatería, 49, 3.ª izquierda.

**Máquina de hacer medias**  
se vende una á precio arreglado y en buen uso. Informarán en esta Administración. 411 | 1.a

**Mesa de billar**  
Se vende en precio económico, una de chapó, de seis troneras, con sus tacos, tablero de contar, bolas y reglamento del juego en un cuadro.  
Informes en este periódico. 418

**Chico** de 12 á 14 años se necesita uno para recados y limpieza.  
Informarán en esta Administración. 462

**Señora** se ofrece para ama de nanves para familia, sacerdote ó cuidar de una señora.  
Razón en esta imprenta. 431

**Se vende un automóvil**  
de 4 asientos marca Dion-Buon 5 á 10 caballos de fuerza, 1 cilindro, á prueba. Se dará arreglado. Para informes en esta administración. 22 M.

**Zapateros**  
Goma usada de automóviles, para suela, se vende á 5 pesetas kilógramo. Almacén de trapos, Aldave n.º 13. 173

**Gran ocasión**  
MAGNIFICO PIANO nuevo completamente en precio económico.  
Plaza Nueva 32. 58 | 1

**BANCO DE BILBAO**

Sucursal de Vitoria  
FUNDADO EN 1857

**SUCURSALES**

<b>PARIS</b>	<b>VITORIA</b>
27, Rue Vivienne (Place de la Bourse)	Estación, número 18
Capital . . . . . Ptas. 30.000.000	Reservas . . . . . 12.487.798'45
Balance en 31 Diciembre 1912 . . . . . 996.843.934'95	Cotización de las acciones . . . . . 318
Dividendo á las acciones . . . . . 14 % anual	Utilidades líquidas . . . . . 18'60 % anual

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**  
Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés, á 7 días vista 2 %

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas) 3 % anual.  
sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/4 %  
á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 1/4 %  
á 12 meses 3 1/2 %

Giros: sobre plazas bancables á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
Letras á Negociación: á ocentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descontes sobre otras plazas, 4 1/2 %  
Préstamos sobre valores 4 1/2 %  
Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 %  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y Paris, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.  
Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, Paris y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y Paris libres de derechos de custodia.  
Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde.  
Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros, de 10 á 12 de la mañana

**MALA REAL INGESA**  
Próximassalidas

De Bilbao el día 25 de Mayo saldrá el vapor correo **POTARO** para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 160 Ptas. inclusive impuestos.

De Vitoria salidas semanales para Brasil, Uruguay, y República Argentina para pasajeros de todas categorías

**Compagnie Generale Transatlantique**  
De Santander: El día 6 de Mayo el vapor correo LA CHAMPAGNE y el 23 de Mayo ESPAGNE para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.  
De Santander: El día 29 de Mayo el vapor «PEROU» para Venezuela La Guayra, Colón y escalas.

**Línea de New-York y San Francisco de California**  
Dos salidas semanales para New-York, Filadelfia, Montpelier, San Francisco de California, Nevada, Bolivar, City, Oregon, Winnemucca, Los Angeles, Elko, Reno y todos los Estados de Norte América, para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.  
Para informes sobre fletes y pasajes dirigirse al agente consignatario autorizado  
**CARLOS DE MARURI—ESTACION 4—BILBAO**

**The Pacific Steam Navigation Company**  
**Compañía Inglesa del Pacífico**

El día 27 de Mayo saldrá de Bilbao el magnífico vapor *Esmeraldas* de 9.000 toneladas, que admitirá carga (haciendo viaje directo y sin transbordo) para los puertos siguientes:

Montevideo, Bahia Blanca, Fort Madryn, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Taltal, Antofagasta, Teopilla, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

También admite carga para Santa Cruz, Rio Gallegos, Comodoro, Rivadavia, y demás Puertos de la Patagonia, via Punta Arenas.

La mercancia debe estar en Bilbao tres días antes del señalado para la salida del vapor.

Para toda clase de informes, tanto en carga como de pasaje, dirigirse á los Agentes en Bilbao.

Carlos Hoppe y Compañía, Alameda de Mazarredo 1-1.  
También admite pasajeros para todos los puertos arriba indicados, siendo el precio en tercera clase para los de Montevideo y Buenos Aires de pesetas 160, inclusive impuestos.

Este vapor como los demás de la Compañía está provisto de Telegrafía sin Hilos y Aparato indicador de la proximidad de bajos.

Esta Agencia se encarga de asegurarr las mercancías á las primas más módicas.  
Para informes en VITORIA dirigirse á Mariano Salaverri, Plaza del General Loma 6-2.º ó calle de Rioja 29-3.º.  
6-8-10-13-15-17-19-21-24-26

**Se liquidan 10.000 piezas**  
de Tiras Bordadas á precios de fábrica.-Con gran rebaja de precios se liquidan Piqués y Mulettes blancos.

Como fin de temporada se liquidan todas las Toquillas y Chales lana.-Completa y verdadera liquidación de todos los géneros de punto en Señora y Caballero. HIJOS DE R. BUISAN, Plaza Nueva 2.

**BAZAR DE PRENDAS CONFECCIONADAS**  
y Sastrería

**Pablo Ibarra**  
29 PLAZA NUEVA  
y  
Plaza de la Virgen Blanca 9  
VITORIA

En este acreditadísimo establecimiento se han recibido los géneros de alta novedad para la presente estación precios que se adaptan para todas las clases de la sociedad por la bondad de sus géneros.

Para mayor comodidad del público se han aumentado considerablemente las prendas confeccionadas tanto en pardisus, como en trajes para caballeros, niños y toda clase de prendas de vestir.

**Precio fijo**

**Corta dor recientemente venido de Paris**  
Casa fundada en 1870

**El Rey de los Productos**  
**SANIGENO FLUIDO**  
á base de  
**AMMONIA-KING**

**SANIGENO FLUIDO** Sin rival para lavarse. Ideal para limpiar el pelo.

**SANIGENO FLUIDO** Indispensable en el baño. Produce la sensación reparadora de un baño turco, y refresca como un baño de vapor.

**SANIGENO FLUIDO** Limpia la ropa dejandola desinfectada y de un color blanco nieve. Limpia la lana, la seda, los encajes y los vestidos sin deteriorar ni encoger.

**SANIGENO FLUIDO** Calma instantáneamente el dolor de las picaduras de los mosquitos é insectos. Para el baño de los niños insustituible.

**SANIGENO FLUIDO** Limpia la plata sin gastar ni rayar; las joyas, los cepillos y las esponjas. Suaviza las aguas duras y presta incontables servicios en las familias.

Leed atentamente el prospecto que acompaña á cada frasco.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián  
Unico depositario en Vitoria Droguería de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

**BANCO HISPANO-ROMANO**

Casa Central en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9

**SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1**  
**OPERACIONES QUE REALIZA**

Compra-venta de valores públicos, á plazos y al contado en todas las Bolsas de España y del extranjero.—Custo lía de valores.—Cobro de intereses de los mismos.—Cobra y descuenta cupones de valores españoles.—Cobro y descuento de letras sobre todas las plazas de España, Europa y América.—Compra-venta de monedas extranjeras.—Cede giros y órdenes telegráficas.—Expide cartas de crédito.

**CUENTAS CORRIENTES.—INTERESES QUE ABONA**  
En cuenta corriente á la vista, 2 por 100 anual.  
En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual.  
En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual.  
A mayor plazo convencional.

Admite imposiciones ordinarias, extraordinarias y especiales.—Abre cuentas de crédito personal y créditos con garantía de una ó dos firmas ó valores.—Caja de Ahorros por medio de libretos desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas con un interés de 4 por 100 anual, ún co medio de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades.

Este Banco tiene el servicio de Cajas de Ahorros, sistema Americano, cuya huchaca entregará á los clientes mediante la primera imposición de 7 pesetas. El impoente podrá disponer de esta primera entrega, mediante la devolución de la hucha en buen estado.

**OTRAS VARIAS OPERACIONES**  
Se encarga del cobro de créditos en comisión y de la compra ó adquisición de los mismos.

Facilita préstamos hipotecarios, compra-venta de inmuebles, títulos y efectos.

Gestiona toda clase de asuntos oficiales y particulares que se encomiendan al Banco tanto en comisión como en participación.

**ACCIONES**  
Las acciones de este Banco son al portador, de pesetas 100 cada una, pudiendo hacerse la suscripción de las mismas al contado, á 20 ó 40 plazos mensuales.

Las acciones pagadas al contado, así como también las liberadas por el completo pago á que fueren suscritas, percibirán además de lo que por utilidades sociales les correspondiera, un 5 por 100 de interés anual fijo, pagados por trimestres venideros.

Como se ve estas acciones están al alcance de toda persona previsora amante del ahorro.

Los accionistas de este Banco podrán tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia.

Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.  
Horas de Oficina: de 10 á 6.  
Horas de caja: de 10 á 3. Los jueves y sábados de 10 á 6.

**Tintoreria Moderna**  
**Casiano Amigo**

Esta casa montada con todos los adelantos modernos y personal competente se encarga con prontitud y esmero de todos los trabajos de tinte, limpieza, quitamanchas y desinfección. Lutos en muy pocas horas, segun la urgencia de los mismos.

Por aprovechar residuos de otra industria para el consumo de la caldera vapor y otras cosas análogas, le permite trabajar con un 25 por 100 de economía, cosa que otras casas no pueden hacer.

Debido á esto y á la perfección de sus trabajos ha logrado en el poco tiempo que lleva de existencia colocarse á la altura de otras que hace años están establecidas.

**Casa central, Estación 31.—Fábrica, Florida 49**  
**Sucursal, Independencia 10**

**L'UNION**  
**Compañía Francesa de Seguros contra incendios**

FUNDADA EN 1827  
Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social . . . . .	Francesos 10.000.000
Reservas según balance de 1911 . . . . .	33.908.125'00
Primas á recibir . . . . .	21.575.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 . . . . . Francesos 165.685.000	
Primas cobradas durante el año de 1911 . . . . .	33.908.125'00
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1911 . . . . .	27.704.291.095'00
Sinestros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Francesos.	

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo  
BUENOS AIRES 14.º IZQUIERDA.—BILBAO

Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arbujo, calle de Rioja 12-1.º

**BRONQUITIS, TOS FERINA**  
y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

**FERINOL**

Precio del frasco: 3 pesetas.

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías.  
Así por mayor en los Centros de Exportación.

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapatería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araujo, Estación 11.



# COMPANIA COLONIAL

## CHOCOLATES

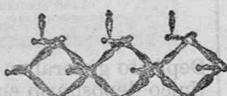
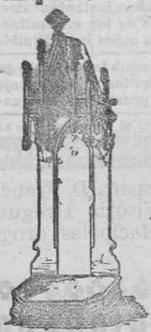
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

J. Barra y Betana  
PRESEURANSA  
Corredor de Comercio  
Cuerpo del Teatro 1--VITORIA  
DESPACHO: Calle de Monserrate, Cadena  
y Reta 8, bajo.

CASA FUNDADA EN 1824

# AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2--VITORIA

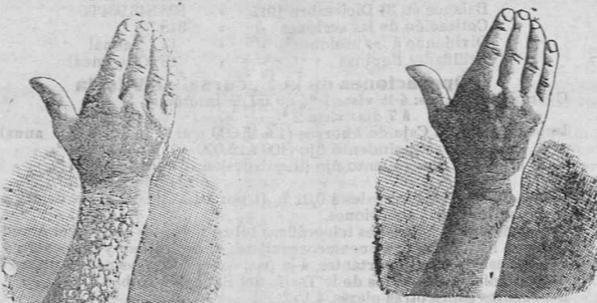


Núm. 12.—Sillas ballasta ple-  
ra melis; muy indicada para  
estudio de pintar, jardín,  
tocador, etc. 3 pesetas.  
La misma en madera de  
haya 2 pesetas

Núm. 116.—Gran  
surtido en templetos  
Góticos y Bi-  
zantinos, Renacimiento  
etc., etc.  
Se construyen confe-  
sionarios, púlpitos, pla-  
res, etc., etc.

Núm. 174.—Perchas barniza-  
das 1 peseta  
Núm. 175.—La misma con  
siete ganchoz. 4 pesetas  
Núm. 176.—Perchas ball-  
sta plana 1,20 y 0,95 respectiva-  
mente.

## La piel---La sangre



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento  
Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHÉLET, farmacéutico y químico en Sedan de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:  
Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, sarpullidos verrucosos de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.  
Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.  
El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).  
Acaba el señor RICHÉLET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.  
Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que las piden.  
Para obtener también gratis, en este caso folleto, basta dirigirse al señor  
**L. RICHÉLET, 13 rue Gametta, en Sedan (Francia)**  
Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado)—San Sebastián.  
En Vitoria: Los Ricardo Buesa, droguería, calle Pradepintura 5  
Calle de la Estación 47, Vitoria

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
El día 4 de Mayo saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz.  
El vapor Reina Victoria Eugenia, capitán don J. Castelló,  
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)**  
El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 27 de Málaga y el 28 de Cádiz.  
El vapor Montevideo, capitán don J. Cisa,  
directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
**LÍNEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)**  
El día 16 de Mayo saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Cádiz.  
El vapor Alfonso XIII, capitán don Luis Bepelana,  
directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pañolco en un trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.  
**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
El día 10 de Mayo saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de Cádiz.  
El vapor Monserrat, capitán don P. Zaragoza,  
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (cuba nativa), Habana, Puerto Linceo y Cádiz, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Camina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Cere con trasbordo en Caracas y para Oumáná, Oardipane y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.  
**LÍNEA DE FILIPINAS**  
El día 28 de Mayo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Legazpi, capitán don J. Llercas  
**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
El día 2 de Mayo saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz.  
El vapor M. L. V. Itardere, capitán don J. Ago,  
con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.  
Regresa de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Viaje extraordinario a Cuba por el vapor Reina María Cristina, saliendo de Bilbao y Santander el día 11 de Mayo, de Gijón el 12 y el 13 de Cádiz.

## Tintorería de Villanueva

(FUNDADA EN 1820)

Fábrica modelo al vapor: Calle de la Magdalena, 3  
VITORIA

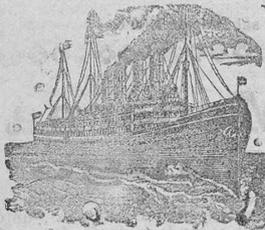
**Son especialidades de esta casa:** La limpieza en seco perfeccionada de toda clase de prendas. El teñido, a la muestra, en colores claros de moda. Y el tinte negro, a diario, para lutos.

Particularmente para el teñido de ropas en negro, ha montado un nuevo servicio que le permite realizar un trabajo rápido y bien terminado y hacer IMPORTANTE REBAJA DE PRECIOS en sus antiguos y ya ventajosas tarifas.  
Pidan, pues, las familias, muestras y precios en la TINTORERÍA DE VILLANUEVA, en la seguridad de que en parte alguna encontrarán mejor favorecidos sus intereses.

Despachos en Vitoria } Calle de la Estación, núm. 15  
(enfrente a la del General Alava)

} Calle de la Herrería, núm. 21

Sucursales en las principales poblaciones del Norte de España.



## Viajes marítimos

por vapores correos  
y rápidos  
Buenos Aires en 15 días  
desde Burdeos

Mayo 17.	• BURDINGALA •
» 18.	• ORITA •
» 31.	• DIVONA •
Junio 1.	• ORONSA •
» 14.	• VALDIVIA •
» 15.	• VICTORIA •
» 28.	• LA GASCOGNE •
» 29.	• ORCOMA •

Dos salidas semanales para New-York, California, San Francisco, y sus alrededores. Para informes y billetes dirigirse al agente autorizada, JOSE M. CASTRES, Avenida de la Estación HENLALE (Francia)—HOTEL ARGENTINO.

## El Gramophone



Desconfiad de las imitaciones; no dejarse seducir por lo reducido de los precios, no hay sino uno solo, UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleva, no es un verdadero GRAMOPHONE. Toda clase de discos y agujas en casa del

Marca y palabra registradas  
M. PEREZ-Plaza Nueva 60

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
FRICCIONES de BOLAS de ACERO  
LA MÁQUINA MÁS FORTI Y MÁS ECONOMICA

SINGER  
PERFECCIONES  
MECANICAS  
SECRETAS

Establecimiento en Vitoria Estación 20

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESMOLBADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
40 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

**Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr**

Advertimos a cuantos deseen adquirir una buena máquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y a los precios más ventajosos. Todas nuestras máquinas parlantes llevan la boquilla de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás boquillas.  
Aparatos completos desde 40 pesetas.

El mismo surtido en discos de las mejores marcas.  
Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera Vasca y cantos populares de Vasconia.  
Audiciones y ventas antigua y verdadera  
Cuchillería 64—VITORIA y  
CASA TOLOSANA Hoy Pedro Mendía PLAZA NUEVA 26

**Glorosis Anemia**  
Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

**Dinamógeno**  
SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.  
Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.  
Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 20, MADRID de venta folleto a quien lo pida.

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA  
ES  
**LA FLOR DE ORO**  
Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos; El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.

**La Flor de Oro** es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
**La Flor de Oro** Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
**La Flor de Oro** Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese benjolina.  
**La Flor de Oro** Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.  
**La Flor de Oro** es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como bigüñica.  
**La Flor de Oro** conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño, el color depende de más ó menos aplicaciones.  
**La Flor de Oro** Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
**La Flor de Oro** La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el arteificio.  
**La Flor de Oro** Con el uso de esta agua se curan y evitan las pialescas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca será calvo.  
**La Flor de Oro** Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
**La Flor de Oro** Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despidiendo mal olor, debe usarse como si fuera benjolina.  
Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.  
De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

EN VITORIA: Perfumería de Ruiz y Eguiluz sucesores de la Vinda de Blanco, calle de la Estación 1.

**Compagnie d' Assurances Generales**  
Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1810

Capital social (completamente desembolsado) francos.....	2.000.000
Reservas efectivas, francos.....	24.000.000
Extras á cobrar, francos.....	78.021.580
Total de garantías e/ Balances en 31 de Diciembre de 1908	105.286.580
Dividendos pagados hasta dicha fecha, francos.....	132.452.627,00
Capitales asegurados, francos.....	10.890.184.547,00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908 un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 180 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cobra anualmente en la Bolsa de París á francos 2000.  
Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la Nueva Ley de Seguros.  
SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodoro Botas, San Antonio 28-2.  
Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Julio de 1902.  
Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1902.

**GRAN ALMACEN DE MUSICA**  
Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos  
Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ Y CUSO.  
Pianolas Mastrelli y toda clase de Rellos para las mismas.  
Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophone."  
Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.  
Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTRESIO  
Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32